



## Inhaltsverzeichnis

## Seite

<b>Satzung zur Änderung der Satzung für die kommunalen Friedhöfe der Stadt Jena (Friedhofssatzung)</b>	<b>286</b>
<b>Satzung zur 1. Änderung der Satzung des Betriebes gewerblicher Art (BgA) „Musik- und Kunstschule“</b>	<b>297</b>
<b>Satzung zur 1. Änderung der Satzung des Betriebes gewerblicher Art (BgA) „Ernst-Abbe-Bücherei“</b>	<b>297</b>
<b>Satzung zur 1. Änderung der Satzung des Betriebes gewerblicher Art (BgA) „Stadtmuseum Göhre“</b>	<b>298</b>
<b>Satzung zur 1. Änderung der Satzung des Betriebes gewerblicher Art (BgA) „Jenaer Philharmonie“</b>	<b>298</b>
<b>Satzung zur Änderung der Gebührensatzung der Musik- und Kunstschule Jena</b>	<b>299</b>
<b>Beschlüsse des Stadtrates</b>	<b>299</b>
Strukturierung der Leistungsangebote des KIJ	299
<b>Öffentliche Bekanntmachungen</b>	<b>301</b>
Bekanntmachung der Satzung der Stadt Jena über die förmliche Festlegung einer geringfügigen Erweiterung des städtebaulichen Entwicklungsbereiches Jena, Zwätzen "Himmelreich" – Erweiterungssatzung "Himmelreich"	301
Straßenumbenennung im Ortsteil Drackendorf	302
Ausschusssitzungen	303
Bekanntmachung gemäß § 72 des Baugesetzbuches (BauGB) vom 08. Dezember 1986 (BGBl. I S. 2253)	303
<b>Öffentliche Ausschreibungen</b>	<b>303</b>
Neugestaltung Kollegiengasse / Vorfläche Neubau Theoretikum in Jena	303

## Satzung zur Änderung der Satzung für die kommunalen Friedhöfe der Stadt Jena (Friedhofssatzung)

Auf der Grundlage der §§ 2, 19 Abs. 1 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. April 1998 (GVBl. S. 73), zuletzt geändert durch das Thüringer Gesetz zur Übertragung von Aufgaben auf dem Gebiet des Veterinärwesens und der Lebensmittelüberwachung sowie zur Änderung veterinär- und lebensmittelrechtlicher Vorschriften vom 01. März 2002 (GVBl. S. 161) hat der Stadtrat der Stadt Jena in seiner Sitzung am 19. Juni 2002 folgende Satzung beschlossen:

### Artikel 1

Die Anlage 3 zur Satzung für die kommunalen Friedhöfe der Stadt Jena (Friedhofssatzung) vom 25.05.1994 (veröffentlicht im Amtsblatt 16/94 vom 29.07.1994, S. 2), zuletzt geändert durch Satzung vom 01.07.1998 (veröffentlicht im Amtsblatt 33/98 vom 27.08.1998, S. 336), wird wie folgt geändert:

#### Anlage 3

##### Vergabeplan und Gestaltungsvorschriften

##### (1) Verlängerung

Grabstätten, die vor Inkrafttreten der Friedhofssatzung vom 25. 05. 1994 bereits bestanden, können nur unter Beachtung des Vergabepplans und § 18 Abs. 9 in einzelnen Grabfeldern über die damals festgelegte maximale Nutzungsdauer hinaus verlängert werden.

##### (2) Vergabe

Die Grabfelder zur Neuvergabe von Grabstätten sind im Vergabepplan ausgewiesen. Grabstätten werden im Grabfeld der Reihenfolge nach vergeben. Der Vergabepplan wird entsprechend den betrieblichen Erfordernissen ( z. B. Einrichtung neuer Grabfelder) fortgeschrieben.

##### (3) Allgemeine Gestaltungsvorschriften

Die Möglichkeit der allgemeinen Gestaltung der Grabstätten ist in § 21 - Allgemeine Vorschriften und in § 22 - Anforderung an Grabmale und Zubehör festgelegt.

##### (4) Besondere Vorschriften

Die Möglichkeit der besonderen Gestaltung der Grabstätten ist in § 24 - Grabfelder mit besonderen Gestaltungsvorschriften festgelegt.

##### (5) Einfassungen

Die Möglichkeit Grabeinfassungen zu errichten ist in § 21 - Allgemeine Vorschriften und in § 22 - Anforderung an Grabmale und Zubehör festgelegt. Grabeinfassungen bedürfen als bauliche Anlagen nach § 23 Abs. 2 immer auch der schriftlichen Zustimmung der Friedhofsverwaltung. Sie müssen in einem verkehrssicheren Zustand gehalten werden, vgl. § 23 Abs. 1.

#### Erläuterung der verwendeten Abkürzungen:

UWR	Wahlgrab Urne und Urnenreihengrab nach § 29 Abs. 1	KRG	Kindergrab
UW	Wahlgrab Urne	RG	Reihengrab Erdbestattung
UR	Reihengrab Urne		
UErbbegr	Urnenerbbegräbnis	ja	zutreffend
WG (einst.)	Wahlgrab Erdbestattung / einstellig	nein	nicht zutreffend
WG	Wahlgrab Erdbestattung / mehrstellig	vorgeh	vorgehaltene Grabstätten
Erbbegr	Erbbegräbnis		

*kursiv und fett* Änderung

Friedhof Feld	Grabart	Grabnummer	Verlän- gerung	Vergabe	allge- meine	beson- dere	Einfas- sung
			Nutzungsrecht		Vorschriften		
<b>Nordfriedhof</b>							
1	UWR	1-511	ja	ja		ja	nein
	UW	601-837	ja	ja		ja	nein
	Erbbegr	Va-XXVIII	ja	ja	ja		ja
	UErbbegr	4-24	ja	ja	ja		ja
1a	Erbbegr	<i>VIIIa-XIVa</i>	ja	nein	<i>ja</i>		ja
	UErbbegr	6a-12a	ja	nein	ja		ja
2	<b>WG</b>	<b>1-230</b>	<b>ja</b>	<b>ja</b>	<b>ja</b>		<b>ja</b>
	Erbbegr	II-XXVII	ja	nein	ja		ja
	UErbbegr	1-23	ja	nein	ja		ja
2a	Erbbegr	IXa-XIa	ja	nein	<i>ja</i>		ja
	UErbbegr	7a-11b	ja	nein	<i>ja</i>		ja
3	UErbbegr(i)	1-54	ja	<b>ja</b>		ja	nein
	UW	<b>1-184</b>	ja	nein		ja	nein
	UWR	1-89	ja	nein		ja	nein
	UWR	90-605	<b>ja</b>	nein		ja	nein
	Erbbegr	I-XXIX	ja	vorgeh	ja		ja
	UErbbegr	1-27	ja	vorgeh	ja		ja
3a	Erbbegr	XXIb-XXVb	ja	<b>vorgeh</b>	<b>ja</b>		ja
	UErbbegr	19b-23b	ja	<b>vorgeh</b>	<b>ja</b>		ja
4	UW	100-239	ja	ja		ja	nein
	UW	300-455	ja	ja		ja	nein
	UW	500-612	ja	ja		ja	nein
	UW	700-835	ja	ja		ja	nein
	UErbbegr	3-6,21-30	ja	vorgeh	ja		ja
	Erbbegr	Ia/b-VIIa, XXIV-XXXII	ja	vorgeh	ja		ja
	UErbbegr	7-20	ja	ja	ja		ja
	Erbbegr.	VIII-XXIII	ja	ja	ja		ja
4a	UErbbegr		ja	nein	<i>ja</i>		ja
	Erbbegr		ja	nein	<i>ja</i>		ja
4b	UErbbegr		ja	nein	<i>ja</i>		ja
	<b>Erbbegr</b>		<b>ja</b>	<b>nein</b>	<b>ja</b>		<b>ja</b>
5 Abt A	UWR	1-238	ja	nein		ja	<b>ja</b>
Abt B	WG	1-112	ja	nein		ja	ja
Abt C	WG	1-28	ja	nein		ja	ja
	WG (einst.)	1-27	ja	nein		ja	<b>ja</b>
	UW	1-81	ja	<b>nein</b>		ja	<b>ja</b>
5	UErbbegr	1-24	ja	nein	ja		ja
	Erbbegr	I-XXVIII	ja	nein	ja		ja
6 Abt A	UWR	1-207	<b>bis 2011</b>	nein		ja	<b>ja</b>
	WG (einst.)	1-28	ja	nein		ja	<b>ja</b>
Abt B	UWR	1-252	<b>bis 2012</b>	nein		ja	<b>ja</b>
	WG	1-28	ja	nein		ja	<b>ja</b>
Abt C	UWR	1-288	<b>bis 2014</b>	nein		ja	<b>ja</b>
	WG	1-23	ja	nein		ja	<b>ja</b>

Friedhof Feld	Grabart	Grabnummer	Verlän- gerung	Vergabe	allge- meine	beson- dere	Einfas- sung
			Nutzungsrecht		Vorschriften		
<b>Nordfriedhof</b>							
6	UErbbegr	1-24	ja	ja	ja		ja
	Erbbegr	1-XXIX	ja	ja	ja		ja
7	UWR	1-571	<i>ja</i>	nein		ja	nein
	WG	1-147	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	WG (einst.)	106-132	ja	ja		ja	<i>ja</i>
	Erbbegr	1-28	ja	ja	ja		ja
7b	UW	1-66	ja	nein		ja	<i>ja</i>
7a	WG	1-122	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	WG	123-194	ja	nein		ja	<i>ja</i>
8	RG	1-115	nein	ja		ja	<i>ja</i>
	WG	1-88	ja	nein		ja	nein
	WG	89-174	ja	ja		ja	nein
	WG	175-177	ja	nein		ja	nein
	WG	178-192	<i>ja</i>	nein		ja	nein
	Erbbegr	1-28	ja	ja	ja		ja
8a	Erbbegr		ja	ja	ja		ja
9	Erbbegr	1-3	ja	<i>ja</i>		ja	<i>ja</i>
	WG	2-21	ja	<i>ja</i>		ja	<i>ja</i>
	UErbbegr	1,1c,2-21	ja	<i>ja</i>		ja	<i>ja</i>
	UW	1a,1b,1d, 1-52	ja	<i>ja</i>		ja	<i>ja</i>
10	UErbbegr	a-m	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	Erbbegr	1-11	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	WG	1-27	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	WG	30-91	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	WG	92-162	ja	ja		ja	nein
	WG	163-276	ja	ja	ja		ja
11	Erbbegr	1-23	ja	<i>ja</i>	ja		ja
	UErbbegr	1-13	ja	nein		ja	<i>ja</i>
12	Erbbegr	1-9	ja	ja	ja		ja
	WG	2-50	ja	ja		ja	<i>ja</i>
	WG	60-198	<i>bis 2020</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	WG	200-217	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
13	WG	<i>1a-17</i>	<i>ja</i>	<i>nein</i>		ja	<i>ja</i>
	WG	<i>19-66</i>	<i>ja</i>	<i>nein</i>		ja	<i>ja</i>
	WG	<i>67-91</i>	<i>ja</i>	<i>nein</i>		ja	<i>ja</i>
	WG	92-129	ja	ja		ja	ja
	WG	<i>132-228</i>	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	KRG	300-335	ja	ja	ja		ja
14	Erbbegr	1a,1-8	ja	<i>nein</i>		ja	<i>ja</i>
	WG	1-64	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
15	UWR	<i>1-166</i>	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UW	<i>1-123</i>	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>

Friedhof Feld	Grabart	Grabnummer	Verlän- gerung	Vergabe	allge- meine	beson- dere	Einfas- sung
			Nutzungsrecht		Vorschriften		
<b>Nordfriedhof</b>							
16	UW	1,2,4,8,15-103	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	KWG/UW	3,5-14	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	KRG		ja	nein	ja		ja
	WG	1-13	ja	nein	ja		ja
17	WG	<i>1-78</i>	ja	ja		ja	<i>ja</i>
	Erbbegr	1,2	ja	ja		ja	ja
18	WG	<i>1-74</i>	ja	ja		ja	<i>ja</i>
	UErbbegr	62a,65-68	ja	nein		ja	<i>ja</i>
19	WG	<i>1-91</i>	ja	ja		ja	<i>ja</i>
	Erbbegr	1-11	ja	ja		ja	<i>ja</i>
20	<b>RG</b>	<b>1-62</b>	<i>nein</i>	<i>ja</i>	<i>ja</i>		<i>ja</i>
	WG	<b>1-94</b>	ja	ja		ja	<i>ja</i>
	Erbbegr	1-7	ja	ja		ja	<i>ja</i>
21	Erbbegr	1-28	ja	ja		ja	<i>ja</i>
	WG	1-72	ja	<i>ja</i>		ja	<i>ja</i>
	WG(Holzm)	1-7	ja	ja		ja	<i>ja</i>
	UW	1-129	ja	nein		ja	nein
22	Erbbegr	<b>I-V</b>	ja	ja	ja		<i>ja</i>
	WG(einst.)	<b>1-24</b>	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	WG	<b>3-48</b>	ja	ja		ja	nein
24	WG	49-96	ja	ja		ja	nein
23	Erbbegr	1-23	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	WG(einst.)	1-11	<i>ja</i>	nein		ja	nein
	WG(einst.)	12-41	ja	ja		ja	<i>ja</i>
	WG	<b>1-30</b>	ja	nein		ja	<i>ja</i>
23	<b>RG</b>	<b>Reihe Ia-VIII</b>	<i>nein</i>	<i>nein</i>		<i>ja</i>	<i>ja</i>
	<b>UW</b>	<b>1-4</b>	<i>ja</i>	<i>ja</i>		<i>ja</i>	<i>ja</i>
25	Erbbegr.	24-28	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	WG(einst.)	1-11	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	WG	1-12	ja	nein		ja	<i>ja</i>
26	UErbbegr	1	ja	nein		ja	ja
	Erbbegr	3-14,18	ja	<i>ja</i>		ja	<i>ja</i>
Abt.A	WG	1a-212	ja	ja		ja	nein
Abt.B	WG	1-160	ja	nein		ja	nein
Abt.C	WG	1-36	ja	ja		ja	<i>ja</i>
27	Erbbegr	78-102	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	WG	1-86	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	WG	87-96	ja	ja		ja	<i>ja</i>
28	WG	1-486	ja	nein		ja	nein

Friedhof Feld	Grabart	Grabnummer	Verlän- gerung	Vergabe	allge- meine	beson- dere	Einfas- sung
			Nutzungsrecht		Vorschriften		
<b>Nordfriedhof</b>							
UH I	UW	1-344	ja	nein		ja	nein
UH II	UErbbeogr	1-143c	ja	ja		ja	nein
	UWR	1-279	nein	nein		ja	nein
UH IIIA	UErbbeogr (ver. Einf.)	1-33	ja	ja		ja	ja
	UErbbeogr (Omorica)	1-35	ja	nein		ja	nein
	UErbbeogr (U- nischen)	1-25	ja	nein		ja	nein
	UErbbeogr (Pistor)	1-15	ja	ja		ja	nein
	UErbbeogr (Thuja)	1-14	ja	nein		ja	nein
	UW/UWR (Thuja)	1-35	<i>ja</i>	nein		ja	nein
	UW(Taxus, Liegeplatte)	1-16	<i>ja</i>	nein		ja	nein
	UW(Weißdorn)	1-67	<i>ja</i>	nein		ja	nein
	UWR	101-126	<i>ja</i>	nein		ja	nein
	UWR (Omorica)	1-26	<i>ja</i>	nein		ja	nein
	UWR	1-36	<i>ja</i>	nein		ja	nein
	UW/UWR (Holzm.)	1-25	ja	nein		ja	nein
	UWR	1-118	nein	nein		ja	nein
	UErbbeogr	1-22	ja	<i>ja</i>	ja		ja
UH IIIB	UW	<b>23-399</b>	ja	ja	ja		ja
UH IIIC	UErbbeogr/ UW	1-17	ja	nein		ja	nein
	UErbbeogr (Rundteil)	18-42	ja	nein		ja	nein
	UErbbeogr	43-55	<i>ja</i>	nein		ja	ja
	UW	1a-37a	nein	nein		ja	nein
	UW	1-172	nein	nein		ja	nein
	UWR	1-567	nein	nein		ja	nein
UH IIID	UErbbeogr	9-20	ja	ja		ja	<i>ja</i>
	UErbbeogr	21-32	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UErbbeogr	37-68	ja	<i>nein</i>	ja		ja
	<i>UW</i>	<i>1-16</i>	<i>ja</i>	<i>ja</i>		<i>ja</i>	<i>ja</i>
	UW	17-64	<b>2010</b>	nein		ja	<i>ja</i>
	UWR	1-250	<b>2010</b>	nein		ja	<i>ja</i>
UH IV/1	UWR	1-188	ja	ja		ja	nein
	UW	200-226	ja	ja		ja	nein
UH IV/2	UWR	1-186	ja	ja		ja	<i>ja</i>
	UW	1-53	ja	ja		ja	nein
UH IV/3	UR (alt)	1-84	<i>ja</i>	<i>nein</i>		ja	<i>ja</i>
	<i>UR (neu)</i>	<i>1-84</i>	<i>nein</i>	<i>ja</i>		<i>ja</i>	<i>ja</i>
	UR	85-112	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UW	1-22	ja	ja		ja	<i>ja</i>

Friedhof Feld	Grabart	Grabnummer	Verlän- gerung	Vergabe	allge- meine	beson- dere	Einfas- sung
			Nutzungsrecht		Vorschriften		
<b>Nordfriedhof</b>							
UH IV/4	UWR (alt)	1-70	<i>ja</i>	<i>nein</i>		ja	<i>ja</i>
	<i>UR (neu)</i>	<i>1-70</i>	<i>nein</i>	<i>ja</i>		<i>ja</i>	<i>ja</i>
	UW	1-20	<i>nein</i>	nein		ja	<i>ja</i>
UH IV/5	UWR (alt)	1-68	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	<i>UR (neu)</i>	<i>1-68</i>	<i>nein</i>	<i>ja</i>	<i>ja</i>		<i>ja</i>
	UW	1-48	ja	nein		ja	<i>ja</i>
UH IV/6	UWR	1-105	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UW	1-38	ja	nein		ja	<i>ja</i>
UH IV/7	UWR	1-182	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UW	1-30	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UW	31-80	ja	nein		ja	<i>ja</i>
UH IV/8	UWR	1-270	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UW	1-188	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
UH IV/9	UWR	1-172	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
<b>Ammerbach</b>							
A	UWR	1-60	<i>bis 2010</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UW/WG	1-10	ja	ja	ja		ja
	UW/WG	21-50	ja	ja	ja		ja
	<i>UW</i>	<i>51-125</i>	<i>ja</i>	<i>ab 2003</i>		<i>ja</i>	<i>ja</i>
B	UWR	1-210	<i>bis 2025</i>	nein		ja	ja
	UW/WG	1a,1-8	ja	ja	ja		ja
C	UWR	1-144	<i>bis 2005</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UW/WG	1-13	ja	ja	ja		ja
	UW	1-66	ja	<i>nein</i>		ja	<i>ja</i>
D	UW	1-85	ja	ja		ja	nein
E	UW	1-74	ja	ja		ja	nein
<b>Burgau</b>							
	UWR	<i>64,79-148</i>	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UWR	149-217	<i>ja</i>	nein		ja	ja
	UW	1-32	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	UW	33- 67	ja	ja		ja	nein
	WG/UW	3-32	ja	ja	<i>ja</i>		<i>ja</i>
<i>D</i>	<i>UW</i>	<i>1-102</i>	<i>ja</i>	<i>ja</i>		<i>ja</i>	<i>ja</i>

Friedhof Feld	Grabart	Grabnummer	Verlänge- rung	Vergabe	allge- meine	beson- dere	Einfas- sung
			Nutzungsrecht		Vorschriften		
<b>Göschwitz</b>							
	WG/UW	5-110	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	WG	179/180	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	WG	131-164	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	WG	201-210	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	WG	300-324	ja	ja	ja		ja
	UW	73-80c	ja	ja	ja		ja
A	UWR	1-43	<i>ja</i>	nein		ja	ja
B	UWR	1-33	ja	<i>nein</i>	ja		ja
UH	UWR	1-53a	<i>ja</i>	nein		<i>ja</i>	<i>ja</i>
<b>Lichtenhain</b>							
UH alt	UWR	Reihe I-V	ja	ja		ja	ja
	UWR	Reihe VI-VIII	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
UH A	UWR	I-VI	<i>ja</i>	ja		ja	<i>ja</i>
	UW	1-12	ja	nein		ja	<i>ja</i>
UH B	UW	1-7	ja	ja	ja		<i>ja</i>
	UW	17-36	ja	ja	ja		<i>ja</i>
	UW	8-16	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UWR	1-143	<i>bis 2015</i>	nein		ja	<i>ja</i>
UH C	UW	1-14	ja	ja		<i>ja</i>	<i>ja</i>
	UW	30-44	ja	ja		ja	<i>ja</i>
	UW	16-29	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UW	45-50	ja	ja		ja	ja
	UWR	1-164	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
UH D	UW	101-128	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UWR	1-81	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
UH E	UWR	1-88	ja	nein		ja	ja
F	WG/UW	1-86	ja	ja	ja		ja
	WG	182/183 Herzer	ja	nein		ja	ja
<b>Lobeda</b>							
1	WG	<i>3-20</i>	ja	ja	ja		ja
	UWR	1-92	ja	ja		ja	ja
	UW	101-162	ja	ja		ja	ja
2	WG	<i>1-32</i>	ja	ja	ja		ja
	UWR	1-70	<i>ja</i>	ja		ja	ja
	UWR	71-143	<i>ja</i>	ja		ja	nein
	UW	1-31	ja	ja		ja	ja
	<i>UW</i>	<i>32-36</i>	<i>ja</i>	<i>ja</i>		<i>ja</i>	<i>ja</i>
	<i>UW</i>	<i>38-44</i>	<i>ja</i>	<i>ja</i>		<i>ja</i>	<i>ja</i>



Friedhof Feld	Grabart	Grabnummer	Verlänge- rung	Vergabe	allge- meine	beson- dere	Einfas- sung
			Nutzungsrecht		Vorschriften		
<b>Lobeda</b>							
3	WG	<i>1-11</i>	ja	ja		ja	ja
	WG	24-33	ja	ja		ja	ja
	UW	34-44	ja	nein		ja	ja
	UW	49-71	ja	nein		ja	ja
	UWR (Rundteil)	1-39	ja	ja		ja	ja
	UWR	41-112	<i>ja</i>	nein		ja	ja
3	UW	1-28	ja	<i>ja</i>		ja	ja
4	WG	<b>84</b>	nein	nein		ja	ja
	WG	<i>75a-79, 8/9</i>	ja	ja	ja		ja
	UWR	1-102	<i>ja</i>	nein		ja	ja
	<b>UWR</b>	<b>103-189</b>	<i>ja</i>	<i>ja</i>		<i>ja</i>	<i>ja</i>
	UWR	190-209	ja	ja		ja	ja
	UW	1-32	<i>ja</i>	nein		ja	ja
	UW	33-40	ja	ja	ja		ja
5	<i>UW</i>	<i>1-184</i>	<i>ja</i>	<i>ja</i>		<i>ja</i>	<i>ja</i>
UH	UW	<b>61-71</b>	ja	ja		ja	ja
	UW	<i>73-75</i>	<i>ja</i>	<i>ja</i>		ja	ja
	UW	<b>82-156</b>	ja	ja		ja	ja
	UW	157-196	ja	ja		ja	ja
	UW	197-219	ja	ja		ja	ja
	UR	1-56	<i>ja</i>	nein		ja	ja
	UR	57-80	<i>ja</i>	nein		ja	ja
<b>Ostfriedhof</b>							
UH alt	UErbbegr.	1-29a	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	UErbbegr.	30-47	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UErbbegr.	48-54	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	UW	1-43	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UW	44-53	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	UW	55-71	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	UWR	1-385	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
A	WG	7-17	ja	ja	ja		ja
	UW	1-19	ja	ja		ja	ja
	UWR	1-114	ja	ja		ja	ja
B	UW	1-10	nein	nein		ja	<i>ja</i>
	UW	11-22	ja	ja		ja	ja
	UWR	1-132	ja	ja		ja	ja
C	UW	1-7	ja	ja		ja	ja
	UW	8-14	nein	nein		ja	<i>ja</i>
	UWR	1-105	<i>nein</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UW	100-171	ja	ja		<i>ja</i>	ja
D	UW	1-14	<i>ja</i>	ja		ja	ja

Friedhof Feld	Grabart	Grabnummer	Verlänge- rung	Vergabe	allge- meine	beson- dere	Einfas- sung
			Nutzungsrecht		Vorschriften		
<b>Ostfriedhof</b>							
	UWR	1-120	nein	nein		ja	<i>ja</i>
	<i>UW</i>	<i>101-184</i>	<i>ja</i>	<i>ja</i>		<i>ja</i>	<i>ja</i>
E	UW	1-12	<i>ja</i>	ja		ja	<i>ja</i>
	UW	13-22	<i>ja</i>	ja	<i>ja</i>		<i>ja</i>
	UWR	1-41	<i>ja</i>	ja		ja	ja
E	WG	3-18	ja	ja	ja		ja
UH alt gegen- über Feld E	WG	1-16	ja	ja	ja		ja
F	WG	1a-22	ja	ja		ja	<i>ja</i>
	WG	23-37	ja	ja	ja		ja
	WG	38-65	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	WG	67-117	ja	ja		ja	<i>ja</i>
G	Erbbeogr.	21-30	ja	ja	ja		ja
	WG	1-116	ja	ja		ja	ja
	UW	1-17	ja	nein		ja	ja
	UWR	1-15	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
H	UWR	1-297	ja	nein		ja	ja
J	WG	1a-32	<i>ja</i>	ja	ja		<i>ja</i>
	WG	35-54	ja	ja	ja		<i>ja</i>
	WG,UW	<i>55-82</i>	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	WG	83-136	ja	ja	ja		ja
	UW	1-83	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	UW	84-182	ja	ja		ja	ja
K	WG	2-25a	ja	ja		ja	<i>ja</i>
	<i>WG</i>	<i>26-66</i>	<i>ja</i>	<i>ja</i>	<i>ja</i>		<i>ja</i>
L	UWR	<i>1-168</i>	<i>bis 2006</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UW	1-30	ja	<i>ja</i>	ja		ja
	UW	31-72	<i>ja</i>	nein	ja		ja
M	<i>WG</i>	1-24	ja	ja	ja		ja
	UW	1-40	<i>bis 2010</i>	nein	ja		ja
	UW	41-67	<i>ja</i>	nein	ja		ja
	UWR	1-376	<i>bis 2010</i>	nein		ja	<i>ja</i>
<b>Winzerla</b>							
	Erbbeogr.	Leidenfrost	ja	nein	ja		ja
	WG/UW	1-36, 43-52	ja	ja	ja		ja
A	UW	1-139	ja	ja		ja	nein
B	UW	1-9, 16, 17	<i>ja</i>	nein		ja	ja
	UW	10-15	ja	nein		ja	ja
	<i>UW</i>	<i>18-22</i>	<i>bis 2005</i>	<i>nein</i>		<i>ja</i>	<i>ja</i>

Friedhof Feld	Grabart	Grabnummer	Verlänge- rung	Vergabe	allge- meine	beson- dere	Einfas- sung
			Nutzungsrecht		Vorschriften		
<b>Winzerla</b>							
	UW	24-35	<i>ja</i>	nein		ja	ja
	<i>UWR</i>	<i>1-91</i>	<i>bis 2007</i>	<i>nein</i>		<i>ja</i>	<i>ja</i>
	<i>UWR</i>	<i>92-135</i>	<i>bis 2015</i>	<i>nein</i>		<i>ja</i>	<i>ja</i>
	<i>UW</i>	<i>36-71</i>	<i>ja</i>	<i>ja</i>		<i>ja</i>	<i>ja</i>
C	UWR	<i>1-45</i>	<i>bis 2019</i>	nein		ja	ja
<b>Wöllnitz</b>							
A/B	UW	1-8	ja	<i>nein</i>		ja	<i>ja</i>
	WG	1-34	ja	ja	ja		ja
C	WG	1-26	ja	ja	ja		ja
	UW	1-17	ja	ja		ja	ja
	UWR	<i>17, 18</i>	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UWR	<i>26</i>	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UWR	31-45	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UWR	62-129	<i>ja</i>	ja		ja	ja
<i>D</i>	<i>UW</i>	<i>1-55</i>	<i>ja</i>	<i>ja</i>		<i>ja</i>	<i>ja</i>
<b>Ziegenhain</b>							
A	<i>UW</i>	<i>1-36</i>	<i>ja</i>	<i>ja</i>		<i>ja</i>	<i>nein</i>
B	UW	1-32	ja	ja		ja	nein
C	UW	1-12	ja	nein		ja	ja
	UWR	1-18	ja	nein		ja	<i>ja</i>
	UWR	19-51	ja	nein		ja	ja
D	UErbbegr.	1 5	ja	ja	ja		ja
	UW	6-20	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
E	UWR	1-75	<i>ja</i>	ja		ja	<i>ja</i>
	UWR	76-135a	ja	nein		ja	<i>ja</i>
F	WG	1-19	ja	ja	ja		ja
	UW	23-48	ja	ja		ja	<i>ja</i>
<b>Zwätzen</b>							
A	UWR	1-93	ja	ja		ja	ja
	UWR	2a-9a 15a-28a	ja	nein		ja	ja
	WG	105-120, 27	ja	nein		ja	<i>ja</i>
A	WG	<i>10-12</i>	ja	ja	ja		<i>ja</i>
B	WG	<i>128, 149</i>	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	<i>UW</i>	<i>1-90</i>	<i>ja</i>	<i>ja</i>		<i>ja</i>	<i>ja</i>
C	UWR	<i>39, 50</i>	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
	UWR	57-150	<i>ja</i>	nein		ja	<i>ja</i>
C/D	WG	<i>2-13, 15-23</i>	ja	ja	ja		ja
<b>Closewitz</b>							
Feld A	WG	<i>1-22</i>	ja	ja	ja		ja
	UW	<i>33-93</i>	ja	ja	ja		ja



Friedhof Feld	Grabart	Grabnummer	Verlän- gerung	Vergabe	allge- meine	beson- dere	Einfas- sung
			Nutzungsrecht		Vorschriften		
<b>Münchenroda</b>							
Feld E	WG	1-85	ja	ja	ja		ja
Feld U	UW	1-21	ja	ja	ja		ja
<b>Wogau</b>							
Feld 1	UW	1-60	ja	ja	ja		ja
Feld 2	U-Erbbegr.	1-5	ja	ja	ja		ja
	WG	6-11	ja	ja	ja		ja

**Artikel 2**

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Jena in Kraft.

ausgefertigt:  
Jena, 31.07.2002

Stadt Jena  
DER OBERBÜRGERMEISTER

gez. Dr. habil. P. Röhlinger  
(Oberbürgermeister) (Siegel)

**Satzung zur 1. Änderung der Satzung  
des Betriebes gewerblicher Art (BgA)  
„Musik- und Kunstschule“**

**Artikel 1**

Die Satzung „Musik- und Kunstschule“ vom 20.02.2002 (veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 13/2002 vom 04.04.2002, S. 131-133) wird wie folgt geändert:

1.) § 5 wird wie folgt gefasst:  
„(1) Die Mittel des BgA dürfen nur für die satzungsmäßigen Zwecke verwendet werden.

(2) Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck der Körperschaft fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden.“

2.) § 6 wird wie folgt gefasst:  
„Die Stadt Jena erhält bei der Auflösung oder Aufhebung des BgA oder beim Wegfall der steuerbegünstigten Zwecke nicht mehr als ihre eingezahlten Kapitalanteile und den gemeinen Wert der geleisteten Sacheinlagen zurück. Darüber hinaus gehende Vermögensgegenstände gehen in das Eigentum der Stadt Jena über und sind ausschließlich für steuerbegünstigte Zwecke zu verwenden.“

**Artikel 2**

Diese Satzung tritt am 01.01.2002 in Kraft.

ausgefertigt:  
Jena, 01.08.2002

Stadt Jena  
DER OBERBÜRGERMEISTER

i.V. Ch. Schwind  
(Bürgermeister) (Siegel)

**Satzung zur 1. Änderung der Satzung  
des Betriebes gewerblicher Art (BgA)  
„Ernst-Abbe-Bücherei“**

**Artikel 1**

Die Satzung „Ernst-Abbe-Bücherei“ vom 20.02.2002 (veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 13/2002 vom 04.04.2002, S. 131-133) wird wie folgt geändert:

1.) § 5 wird wie folgt gefasst:  
„(1) Die Mittel des BgA dürfen nur für die satzungsmäßigen Zwecke verwendet werden.

(2) Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck der Körperschaft fremd sind, oder durch un-

verhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden.“

2.) § 6 wird wie folgt gefasst:

„Die Stadt Jena erhält bei der Auflösung oder Aufhebung des BgA oder beim Wegfall der steuerbegünstigten Zwecke nicht mehr als ihre eingezahlten Kapitalanteile und den gemeinen Wert der geleisteten Sacheinlagen zurück. Darüber hinaus gehende Vermögensgegenstände gehen in das Eigentum der Stadt Jena über und sind ausschließlich für steuerbegünstigte Zwecke zu verwenden.“

#### Artikel 2

Diese Satzung tritt am 01.01.2002 in Kraft.

ausgefertigt:  
Jena, 01.08.2002

Stadt Jena  
DER OBERBÜRGERMEISTER

i.V. Ch. Schwind  
(Bürgermeister) (Siegel)

### Satzung zur 1. Änderung der Satzung des Betriebes gewerblicher Art (BgA) „Stadtmuseum Göhre“

#### Artikel 1

Die Satzung „Stadtmuseum Göhre“ vom 20.02.2002 (veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 13/2002 vom 04.04.2002, S. 131-133) wird wie folgt geändert:

1.) § 5 wird wie folgt gefasst:

„(1) Die Mittel des BgA dürfen nur für die satzungsmäßigen Zwecke verwendet werden.

(2) Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck der Körperschaft fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden.“

2.) § 6 wird wie folgt gefasst:

„Die Stadt Jena erhält bei der Auflösung oder Aufhebung des BgA oder beim Wegfall der steuerbegünstigten Zwecke nicht mehr als ihre eingezahlten Kapitalanteile und den gemeinen Wert der geleisteten Sacheinlagen zurück. Darüber hinaus gehende Vermögensgegenstände gehen in das Eigentum der Stadt Jena über und sind ausschließlich für steuerbegünstigte Zwecke zu verwenden.“

#### Artikel 2

Diese Satzung tritt am 01.01.2002 in Kraft.

ausgefertigt:  
Jena, 01.08.2002

Stadt Jena  
DER OBERBÜRGERMEISTER

i.V. Ch. Schwind  
(Bürgermeister) (Siegel)

### Satzung zur 1. Änderung der Satzung des Betriebes gewerblicher Art (BgA) „Jenaer Philharmonie“

#### Artikel 1

Die Satzung „Jenaer Philharmonie“ vom 20.02.2002 (veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 13/2002 vom 04.04.2002, S. 131-133) wird wie folgt geändert:

1.) § 5 wird wie folgt gefasst:

„(1) Die Mittel des BgA dürfen nur für die satzungsmäßigen Zwecke verwendet werden.

(2) Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck der Körperschaft fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden.“

2.) § 6 wird wie folgt gefasst:

„Die Stadt Jena erhält bei der Auflösung oder Aufhebung des BgA oder beim Wegfall der steuerbegünstigten Zwecke nicht mehr als ihre eingezahlten Kapitalanteile und den gemeinen Wert der geleisteten Sacheinlagen zurück. Darüber hinaus gehende Vermögensgegenstände gehen in das Eigentum der Stadt Jena über und sind ausschließlich für steuerbegünstigte Zwecke zu verwenden.“

#### Artikel 2

Diese Satzung tritt am 01.01.2002 in Kraft.

ausgefertigt:  
Jena, 01.08.2002

Stadt Jena  
DER OBERBÜRGERMEISTER

i.V. Ch. Schwind  
(Bürgermeister) (Siegel)

# Satzung zur Änderung der Gebührensatzung der Musik- und Kunstschule Jena

Auf Grund der §§ 19 Abs. 1 und 20 Abs. 2 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung – ThürKO) vom 16. August 1993 (GVBl. S. 501), zuletzt geändert durch Art. 1 des Thüringer Gesetzes zur Übertragung von Aufgaben auf dem Gebiet des Veterinärwesens und der Lebensmittelüberwachung vom 01. März 2002 (GVBl. S. 161) und der §§ 1, 2, 10 und 12 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (Thür KAG) vom 07. August 1991 (GVBl. S. 329), zuletzt geändert durch Art. 4 des Thüringer Euroumstellungsgesetzes vom 24. Oktober 2001 (GVBl. S. 265), hat der Stadtrat der Stadt Jena in seiner Sitzung am 19. Juni 2002 folgende Satzung beschlossen:

## Artikel 1

Die Gebührensatzung der Musik- und Kunstschule Jena vom 10.05.2000 wird wie folgt geändert:

1. Der § 2 wird aufgehoben.
2. Die bisherigen §§ 3 bis 10 werden die §§ 2 bis 9.
3. Der bisherige § 11 wird zu § 10 und erhält folgende Fassung:

### „10 Gebührenermäßigungen

Bestehen mehrere Unterrichtsverhältnisse mit einem Gebührenschuldner ermäßigen sich die Einzelgebühren wie folgt:

- |   |            |
|---|------------|
| a) ab 2 Unterrichtsvereinbarungen           | um je 4 %  |
| b) ab 3 Unterrichtsvereinbarungen           | um je 8 %  |
| c) ab 4 Unterrichtsvereinbarungen           | um je 16 % |
| d) ab 5 Unterrichtsvereinbarungen           | um je 20 % |
| e) ab 6 Unterrichtsvereinbarungen           | um je 24 % |
| f) ab 7 oder mehr Unterrichtsvereinbarungen | um je 28 % |

Ausgenommen sind Gebühren für Kurse.“

4. Die bisherigen §§ 12 bis 16 werden die §§ 11 bis 15.
5. Die Anlage Gebührenverzeichnis erhält folgende Fassung:

### „Anlage Gebührenverzeichnis

#### Gebührenverzeichnis

##### Gebührensätze

#### I. Musik

##### 1. Grundausbildung (Kurse)

	wöchentlich	halbjährlich
1.1 Musikgarten	30 Min	51 €
1.2 Früherziehung	45 Min	123 €
1.3 Flötengruppe – Früherziehung	45 Min	153 €
1.4 Musikalische Grundausbildung	45 Min	123 €
1.5 Flötengruppe – Grundausbildung	45 Min	153 €

<u>2. Instrumental- od. Vokalunterricht</u>		
2.1 Gruppenunterricht mit 2 Schülern ab 3 Schüler	45 Min	279 € 198 €
2.2 Einzelunterricht	45 Min 30 Min	459 € 360 €
2.3 Kammermusik ohne Einzel- oder Gruppenunterricht	45 Min	279 €
2.4 Ensemble/Orchester ohne Einzel- oder Gruppenunterricht (Kurs)	60 Min	100 €
<u>3. Musiktheorie f. Fortgeschrittene</u>		
3.1 Gruppe ab 4 Schüler	45 Min	123 €
3.2 Sonderregelungen sind durch die Schulleitung möglich.		

#### II: Tanz und Darstellende Kunst

##### 1. Klassenunterricht – Tanz, Schauspiel, Bewegungstheater

1.1 Grundstufe	60 Min	135 €
1.2 Oberstufe	90 Min	192 €

#### III: Bildende und Angewandte Kunst

##### 1. Grundausbildung (Kurse)

1.1 Künstlerische Früherziehung	90 Min	123 €
<u>2. Klassenunterricht</u>		
2.1 Grund- und Oberstufe	90 Min	192 €
2.2 Förderstufe	135 Min	279 €

#### IV: Leihgebühren für Instrumente

		monatlich
Wiederbeschaffungswert bis 500 €		5 €
Wiederbeschaffungswert über 500 €		10 €

#### V: Einschreibegebühr

einmalig  
5 €

## Artikel 2

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

## Artikel 3

Der Oberbürgermeister wird ermächtigt, die Satzung in geänderter Form bekannt zu machen.

ausgefertigt:  
Jena, 01.08.2002

Stadt Jena  
DER OBERBÜRGERMEISTER

gez. i.V. Ch. Schwind  
(Bürgermeister) (Siegel)

## Beschlüsse des Stadtrates

### Strukturierung der Leistungsangebote des KIJ

- beschl. am 19.06.2002, Beschl.-Nr. 02/06/37/0928

1. Die Leistungen des KIJ und die Abgrenzung zu Aufgaben der Stadtverwaltung ergeben sich aus dem „Leistungskatalog des KIJ“ (Anlage 1) und der „Struktur der Nutzungsvereinbarungen“ (Anlage 2). Im Einzelfall kann von diesem Schema abgewichen werden.
2. Die Wahrnehmung der Mieterinteressen gegenüber KIJ erfolgt durch die jeweiligen Ämter.

3. Aufgaben und Mitarbeiter der Abteilung Sport des Amtes für Schule und Sport gehen zum KIJ über. Die nicht gebäudeverwaltenden Aufgaben werden von KIJ auf der Grundlage einer dem Stadtrat vom Oberbürgermeister in der ersten Sitzung nach der Sommerpause vorzulegenden Vereinbarung wahrgenommen.
4. Der Oberbürgermeister wird beauftragt, dem Stadtrat in der ersten Sitzung nach der Sommerpause einen Vorschlag zur Neustrukturierung der Stadtverwaltung vorzulegen, in dem die Beschlusspunkte 001 bis 003 berücksichtigt werden.
5. KIJ nimmt die Vermietungstätigkeit am 01.01.2003 auf. Frühestens ab dem Jahr 2004 soll KIJ auch die Dienstleistungen „Datenverarbeitung“, „Raumausstattung“ und „Telekommunikation“ für die städtischen Nutzer übernehmen.

#### **Begründung:**

Nach den Grundsatzbeschlüssen des Stadtrates zur Umstrukturierung der Gebäudeverwaltung und zur Gründung des Eigenbetriebes Kommunale Immobilien Jena – KIJ ist nunmehr der nächste konkrete Arbeitsschritt zur Aufnahme des Geschäftsbetriebs am 01.01.2003 zu beschließen.

Bei der im Mittelpunkt stehenden Frage der Leistungen des KIJ und der Abgrenzung zu den weiterhin von den städtischen Ämtern zu bearbeitenden Aufgaben sind nach den Beschlüssen des Stadtrates vor allem folgende Ziele zu erreichen:

Schaffung einer größtmöglichen Kosten- und Haushaltstransparenz der Aufwendungen für die Gebäudeverwaltung

Etablierung eines Mieter-Vermieter-Verhältnisses zwischen dem Eigenbetrieb auf der gebäudeverwaltenden Vermieterseite und den Ämtern mit ihren inhaltlichen Aufgaben auf der Seite der Mieter

Straffung der Arbeitsabläufe und Verwaltung der Gebäude nach einheitlichen Maßstäben.

Der „Leistungskatalog des KIJ“ (Anlage 1) geht dabei von einem „weiten“ Begriff der Gebäudeverwaltung aus, der bereits viele Leistungen des kaufmännischen-, technischen- und infrastrukturellen facility-managements beinhaltet.

Die „Struktur der Nutzungsvereinbarungen“ (Anlage 2) zeigt auf, wer Vertragspartner des KIJ werden soll, welche Leistungen von wem erbracht werden sollen, wer für das Flächenmanagement zuständig sein soll, welche Miete berechnet wird und ob es Besonderheiten im Vertragsverhältnis gibt.

#### 1. Zur Struktur der Nutzungsvereinbarungen

Im Zuge der Diskussionen mit den Ämtern und Dezerenten zum Inhalt der Nutzungsvereinbarungen hat sich erwartungsgemäß gezeigt, dass unterschiedliche Gebäudetypen und Gebäude der unterschiedlichen Nutzer auch individuell zu behandeln sind.

Die Etablierung eines Mieter-Vermieter-Verhältnisses zwischen Amt und Eigenbetrieb macht dort Sinn, wo einem Amt die mit der Gebäudenutzung verbundenen Kosten auch eindeutig zugeordnet werden können. Dies ist bei einer Vielzahl der Gebäude der Fall, so z.B. bei

Verwaltungsräumen, Schulen, Kindertagesstätten, Jugendclubs und Sportanlagen.

Für diese Gebäude ermittelt der KIJ die Kostenmiete und stellt sie dem jeweiligen Amt bzw. BgA in Rechnung. Die Kosten der Gebäudeverwaltung werden aus den unterschiedlichen Teilen des Verwaltungshaushalts zusammengezogen und bei dem Amt eingestellt, welches für die inhaltliche Arbeit in dem Gebäude tatsächlich verantwortlich ist.

Mit dieser Vorgehensweise wird sichergestellt, dass die derzeit bereits im Haushalt eingestellten Bestandteile der Kostenmiete und der Nebenkosten einheitlich erfasst werden. Nach der Forderung des Landesverwaltungsamtes darf der Haushalt der Stadt Jena durch KIJ nicht mehr als bisher belastet werden. Die bislang im Haushalt noch nicht eingestellten Teile der Kostenmiete (insbesondere die Abschreibungen und die Verzinsung des Anlagekapitals) müssen aus dem Erlös des Verkaufs der Geschäftsanteile an der SWVG gedeckt werden. Die Gestaltung der Verhältnisse zu den Betrieben gewerblicher Art (BgA) hat für den Stadthaushalt steuerneutral zu erfolgen. Hierzu sind noch abschließende Abstimmungen mit der zuständigen Finanzbehörde notwendig.

Andere Immobilien werden „multifunktional“ genutzt, d.h. von verschiedenen Ämtern und verschiedenen Dritten. Zu dieser Gruppe gehören z.B. das LISA, das Ricarda-Huch-Haus, die Knebelstraße 3 aber auch die Rathausdiele und der Plenarsaal. Für diese Gebäude übernimmt der KIJ die vollständige Eigentümerfunktion, ohne dass ein Amt „Hauptmieter“ wird. Die Vermietung an Dritte oder an Ämter erfolgt vom KIJ auf eigene Rechnung und eigenes Risiko.

Gewerblich genutzte und bereits jetzt „auf dem freien Markt“ vermietete Gebäude werden zukünftig so behandelt, dass der KIJ die Aufgaben des Vermieters vollständig von dem bislang vermietenden Amt übernimmt. Dies gilt auch für alle Fälle, in denen ein Erbbaurecht bestellt worden ist.

Bei den Kulturimmobilien ist besonders zu berücksichtigen, dass hier häufig eine Nutzung gegeben ist, bei der die Aufgaben der Gebäudeverwaltung eng mit inhaltlichen Aufgaben verbunden sind (z.B. Museen, Haus auf der Mauer, Volkshaus). Wegen dieser engen Verbindung sollen die Nutzungsvereinbarungen mit dem Amt für Kultur und Bildung hier eine eingeschränkte Leistungstiefe des KIJ vorsehen, um Doppelzuständigkeiten und schwierige Schnittstellenfragen zwischen den Aufgaben der Gebäudeverwaltung und inhaltlichen Aufgaben zu vermeiden. Durch die eindeutige Zuordnung der Kosten der Gebäudeverwaltung aller Kulturimmobilien auf das Amt für Kultur und Bildung (bislang teilweise: Liegenschaftsamt) werden die Kosten auch hinsichtlich der Berechnung der Kulturquote transparent.

Zu eindeutigen Kostenzuordnungen kommt es auch für solche Immobilien, die an Vereine vermietet sind. Die Analyse hat ergeben, dass Gebäude aus den unterschiedlichsten Gründen für Mietpreise von 0 € bis 3,58 €/qm vermietet worden sind. Die Mietverträge bestehen weiter, auch wenn nunmehr KIJ gegründet wurde, denn sie sind mit der Stadt Jena und nicht mit einem bestimmten Amt abgeschlossen worden. Die Miethöhen werden jedoch in kaum einem Fall betriebswirtschaftlich kostendeckend sein. Nach dem Stadtratsbeschluss vom



29.08.2001 soll KIJ aber kostendeckende Mieten erheben. KIJ muss dies auch umsetzen, da er nach der Eigenbetriebsverordnung zu betriebswirtschaftlichem Handeln verpflichtet ist. Zu bedenken ist aber, dass die kameralistisch tatsächlich anfallenden Kosten der Gebäudeverwaltung auch für nicht kostendeckend vermietete Immobilien – verstreut in zahlreichen Haushaltestellen unterschiedlicher Ämter – bereits jetzt im Haushalt abgebildet sind. Zu einer tatsächlichen Kostentransparenz kommt es, wenn KIJ die Kostenmieten für die Gebäude ermittelt, Nutzungsvereinbarungen mit den inhaltlich zuständigen Ämtern abschließt und die somit entstehenden Kosten bei diesen Ämtern abgebildet werden. Hierzu sind die bislang weit verstreut eingeplanten bisherigen Ausgaben des Stadthaushalts für solche Immobilien im Budget der nunmehr kostentragenden Ämter zusammenzufassen. Die Budgetvorgaben werden entsprechend verändert. Die Ämter sind gehalten, die kostendeckenden Mieten an Dritte unter gleichzeitiger Anpassung des Zuschusses weiterzugeben. Die Ausgestaltung des Verhältnisses zwischen den Ämtern und den derzeit nicht kostendeckend mietenden Dritten wird Gegenstand einer weiteren Beschlussvorlage in der zweiten Jahreshälfte sein.

**2. Raumausstattung und Datenverarbeitung**

Gespräche mit den städtischen Ämtern als den zukünftigen Kunden des KIJ haben ergeben, dass diese sich wünschen, dass das gesamte Spektrum der Gebäudeverwaltung aus einer Hand erbracht wird. Dieser Wunsch der Nutzer schließt regelmäßig auch die Raumausstattung, die Telekommunikation und die Datenverarbeitung mit ein. Die Vermietung möblierter und technisch vollständig betriebsfertiger Räume ist kundenorientiert und entspricht zudem einem ganzheitlichen Ansatz der Gebäudeverwaltung. Das Setzen einheitlicher Maßstäbe bei der Innenausstattung, die leichtere Kommunikation zwischen Nutzer und Dienstleister und Einkaufsvorteile durch größere Mengen sprechen für diese Konstruktion.

KIJ würde jedoch durch die sofortige Integration dieser Leistungen in seine Geschäftstätigkeit stark belastet. Auch die Auswirkungen auf den städtischen Haushalt und die Leistungsorganisation sollten eingehend geprüft werden, so dass die Leistungserbringung durch KIJ frühestens ab 2004 angestrebt werden sollte.

**3. Sport**

Die Abteilung Sport des Amtes für Schule und Sport verfügt derzeit im Verwaltungsbereich über sechs Mitarbeiter ( 5,88 VbE). Im technischen Bereich (Platz- und Hallenwarte) werden ca. 30 Mitarbeiter beschäftigt. Alle technischen Mitarbeiter sind nach arbeitsorganisatorischen Untersuchungen zu 100% im Bereich der Gebäudeverwaltung tätig. Alle Mitarbeiter des Teams im Verwaltungsbereich haben fast ausschließlich oder zu großen Teilen ebenfalls gebäudeverwaltende Aufgaben. Eine Trennung des ohnehin kleinen Verwaltungsbereichs in Mitarbeiter des KIJ und Mitarbeiter der Stadtverwaltung würde negative Auswirkungen auf die Aufgabenwahrnehmung haben und sollte deshalb vermieden werden. Die Aufgabenbereiche der Abt. Sport des ASS, die nicht gebäudeverwaltenden Charakter haben (z.B. Sportstättenleitplanung, Sportförderung und Landesleistungszentrum) sollen von KIJ - und damit von dem

bisherigen Team - auf der Grundlage einer Vereinbarung wahrgenommen werden. Für politische Entscheidungen in diesem Aufgabenbereich sind weiterhin der Sozialausschuss und das Dezernat für Soziales und Kultur zuständig.

**Öffentliche Bekanntmachungen**

**Bekanntmachung der Satzung der Stadt Jena über die förmliche Festlegung einer geringfügigen Erweiterung des städtebaulichen Entwicklungsbereiches Jena, Zwätzen "Himmelreich" – Erweiterungssatzung "Himmelreich"**

1) Aufgrund der §§ 19 Abs. 1 und 22 Abs. 3 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung - Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. April 1998 (GVBl. S. 73), zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes zur Änderung von Vorschriften über die kommunale Gemeinschaftsarbeit vom 14. September 2001 (GVBl. S. 257) und § 165 Abs. 6 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. August 1997 (BGBl. I S. 2141) hat der Stadtrat der Stadt Jena in seiner Sitzung am 24. Oktober 2001 folgende Satzung beschlossen:

**„§ 1  
Festlegung der Erweiterung des  
Entwicklungsbereiches**

- (1) Die in Abs. 2 näher beschriebene Erweiterungsfläche wird als städtebaulicher Entwicklungsbereich förmlich festgelegt und erhält die Bezeichnung `Jena, Zwätzen "Himmelreich" (Erweiterung)´.
- (2) Die Erweiterungsfläche ist eine Teilfläche der Gemarkung Zwätzen, Flur 4, Flurstück 67, und hat die Größe von 2450 m². Sie ist in dem als Anlage beigefügtem Lageplan gesondert gekennzeichnet. Der Lageplan ist Bestandteil dieser Satzung.

**§ 2  
Inkrafttreten**

Die Satzung tritt mit ihrer Bekanntmachung in Kraft.“

2) Mit Schreiben des Thüringer Landesverwaltungsamtes als höhere Verwaltungsbehörde vom 09.07.2002 hat dieses unter dem Az.: 211.20-4654.50-J-00 mitgeteilt, dass die Genehmigung der Erweiterungssatzung kraft Gesetzes als erteilt gelte, da über die Genehmigung nicht innerhalb von 3 Monaten entschieden worden ist. Die kraft Gesetzes erteilte Genehmigung ist beim Thü-

ringer Landesverwaltungsamt unter der Nummer **211/2002/S/165-Jena** registriert.

3) Auf die Genehmigungsvorschriften der §§ 144, 145 und 153 Abs. 2 BauGB (§ 169 Abs. 1 Nr. 3 und 6 BauGB) wird hiermit besonders hingewiesen.

4) Gemäß § 215 Abs. 1 BauGB ist eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 und 2 BauGB bezeichneten Verfahrensvorschriften unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Stadt geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist darzulegen.

5) Die Satzung sowie der zugehörige Lageplan können - neben den anderen einschlägigen Vorschriften - beim Stadtplanungsamt der Stadt Jena, Tatzendpromenade 2, 07745 Jena, Zi. 708, in der Zeit vom **09.-19. August 2002** zu den allgemeinen Dienstzeiten (montags bis freitags von 9.00 - 12.00 Uhr sowie montags bis mittwochs von 14.00-16.00 Uhr und donnerstags von 14.00 bis 18.00 Uhr) bzw. nach telefonischer Vereinbarung von jedermann eingesehen werden.

6) Die Erweiterungssatzung „Himmelreich“ gilt gemäß § 6 Satz 4 ThürBekVO am 19. August 2002 als bekannt gemacht. Sie ist ab diesem Datum rechtswirksam.

Jena, 29.07.2002

Stadt Jena  
DER OBERBÜRGERMEISTER

gez. Dr. habil. P. Röhlinger  
(Oberbürgermeister)

(Siegel)

## Straßenumbenennung im Ortsteil Drackendorf

Gemäß § 45 Abs. 5 Punkt 3 der Thüringer Kommunalordnung hat der Ortschaftsrat von Drackendorf in seiner öffentlichen Sitzung am 04.06.2002 die „Dorfstraße“ in „**Alte Dorfstraße**“ umbenannt.

Die neue Straßenbezeichnung wird ab dem 01.10.2002 wirksam.

Diese Verfügung gilt einen Tag nach ihrer Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Jena als bekanntgegeben. Ab diesem Zeitpunkt kann innerhalb eines Monats schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Jena, Am Anger 15 in 07743 Jena oder beim Verkehrsplanungs- und Tiefbauamt, Tatzendpromenade 2 in 07745 Jena, Widerspruch erhoben und diese Verfügung mit ihrer Begründung während der Dienstzeit eingesehen werden.

Jena, 29. Juli 2002

Stadt Jena  
DER OBERBÜRGERMEISTER

i.V. Schwind (Siegel)  
Bürgermeister

**Hinweis an die Anwohner** der „Alte Dorfstraße“ im Ortsteil Drackendorf zur Bekanntmachung der Straßenumbenennung:

Die neue Straßenbezeichnung „Alte Dorfstraße“ ist **ab dem 01.10.2002 wirksam**.

Mit der Umbenennung ändert sich für die Anwohner der Alte Dorfstraße nur der Straßennamen, die bestehende Hausnummerierung bleibt unberührt.

**Der neue Straßename ist in den persönlichen Dokumenten umzutragen.**

Als Service bietet das Bürgeramt Jena den Bewohnern der Alte Dorfstraße von Drackendorf die Umschreibung ihrer Personaldokumente und der Fahrzeugscheine *vor Ort* an. Für alle Bürger der Alten Dorfstraße, die diesen Service nutzen wollen, wird der Termin für die Umtragung der Dokumente noch rechtzeitig bekannt gegeben.

Es wird jedoch schon jetzt darauf verwiesen, dass bei der Umschreibung der Adressänderung des Fahrzeugscheines TÜV- und ASU-Nachweis vorliegen müssen und dies gebührenpflichtig ist.

Für die Änderung im Personaldokument werden keine Gebühren erhoben.



**Öffentliche Bekanntmachung**  
Ausschusssitzungen

Am **14.08.2002, 19.30 Uhr**, findet im Plenarsaal des Rathauses, die nächste Sitzung des **Jugendhilfeausschusses** statt.

*Tagesordnung:*

- Protokollkontrolle
- Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe „Kinderfreundliche Stadt e.V.“
- Bezuschussung von Maßnahmen der Jugendarbeit/Jugendsozialarbeit
- Altes Gut Burgau
- Vermögenshaushalt 2003
- Information zur Evaluation der offenen Kinder- und Jugendarbeit
- Information zur Planung Spielplätze
- Informationen über das Bundesprojekt zum Programm Kompetenz und Qualifikation für junge Menschen in sozialen Brennpunkten (KuQ) und zum Programm Fit for Life
- Sonstiges

**Der Ausschussvorsitzende**

\*\*\*

Am **13.08.2002, 18.00 Uhr**, findet im Kulturamt, Zwätzen-gasse, die nächste Sitzung des **Kulturausschusses** statt.

*Tagesordnung:*

- Protokollkontrolle
- Arbeitsschwerpunkte 2002
- Sonstiges

**Der Ausschussvorsitzende**

\*\*\*

Am **15.08.2002, 17.00 Uhr**, findet im Plenarsaal des Rathauses die Sitzung Nr. 24/2002 des **Stadtentwicklungsausschusses** statt.

*Tagesordnung:*

- Tagesordnung
- Berichtsvorlage zum eingeleiteten Stadtmarketing-Prozess
- Sanierungsgebiet Karl-Liebknecht-Straße – Einsatz von Städtebauförder-mitteln für den Ausbau der Breiten Straße 3. BA, Wenigenjener Platz 1. BA
- Vorstellung von Varianten für Wasser in der Johannisstraße in Abstimmung mit dem B-Plan „Eichplatz“ und der Gestaltung Umfeld UHH
- Standort Burgau-Park – Antrag auf Nutzungsumwandlung für ausgewählte Flächen
- Bau einer Fußgängerbrücke über die Gleise der Deutschen Bahn AG zum Jugendclub Kassablanca
- Planentwurfs- und Planauslegungsbeschluss zum 2. Entwurf für den Bebauungsplan „Felsenkeller/Rathenaustraße“ (Teilgebiet B: Felsenkeller)
- Berichtsvorlage zum Bauvorhaben ehemaliger Schützenhof, Service- und Wohnresidenz Ambrosia, Kaufmann & Kaufmann GbR
- Sonstiges

**Der Ausschussvorsitzende**

Stadt Jena  
Umlegungsausschuss

Geschäftsstelle:  
Katasteramt Jena  
Heinrich-Heine-Str.1  
07749 Jena

**Bekanntmachung**  
**gemäß § 72 des Baugesetzbuches (BauGB)**  
**vom 08. Dezember 1986 (BGBl. I S. 2253)**

(Neubekanntmachung am 27. August 1997 (BGBl. I S. 2141)) in der geltenden Fassung

Der Umlegungsplan für das Umlegungsgebiet „Im Hah-nengrunde“ in Ammerbach/Winzerla, Aktenzeichen 5-9414-WI ist am 25.07.02 unanfechtbar geworden.

Mit dieser Bekanntmachung wird der bisherige Rechts-zustand durch den im Umlegungsplan vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die Bekanntmachung schließt die Einweisung der neuen Eigentümer in den Besitz der zugeteilten Grundstücke ein. Die Berichter-igung des Grundbuches und des Liegenschaftskatasters wird bei den zuständigen Behörden veranlasst.

Rechtsbehelfsbelehrung:

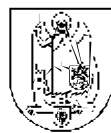
Gegen die Bekanntmachung kann innerhalb eines Mo-nates nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei dem Katasteramt Jena, Hein-rich-Heine-Str. 1, 07749 Jena, als Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses schriftlich oder zur Nieder-schrift zu erheben.

Jena, den 31.07.2002

Der Vorsitzende des  
Umlegungsausschusses

gez. Scheelen (Siegel)

**Öffentliche Ausschreibungen**



**Öffentliche Ausschreibung der**  
**Stadt Jena nach VOB/A**

Die Stadt Jena baut mit Städtebaufördermitteln.  
Die Stadt Jena und die Stadtwerke Jena- Pößneck schreiben folgende Bauleistung öffentlich aus:

**Neugestaltung Kollegiengasse / Vorfläche**  
**Neubau Theoretikum in Jena**

- a) *Auftraggeber:*  
Stadtverwaltung Jena, Verkehrsplanungs- und Tiefbauamt (VTA)  
Tatzendpromenade 2, 07745 Jena  
Tel.: 03641/49 4371  
Fax: 03641/49 4407

Zweckverband JenaWasser  
Rudostädter Str. 39, 07745 Jena  
Tel. 03641 / 688 760

b) *Umfang der Leistungen: Kollegiengasse*Straßenbau

ca. 1920 m <sup>2</sup>	bitum. Befestigung aufbrechen und aufnehmen
ca. 280 m <sup>2</sup>	Pflaster aus Naturstein und Beton aufnehmen
ca. 330 m <sup>2</sup>	Bordsteine aufnehmen
ca. 12 St	Bäume fällen
ca. 400 m <sup>2</sup>	Bodenabtrag
ca. 385 m <sup>2</sup>	Boden liefern und einbauen
ca. 405 m <sup>2</sup>	Untergrundverbesserung durch Bodenaustausch durchführen
ca. 180 m	Sickerstrang herstellen
ca. 50 m	Rohrleitung herstellen, Stz DN 150
5 St	Straßenabläufe liefern und einbauen
ca. 47 m	Entwässerungsrinne liefern und einbauen
ca. 150 m	Kabelumverlegung Lichtwellenleiter
ca. 520 m <sup>3</sup>	Frostschutzmaterial in Fahrbahn und Wegen
ca. 1.200 m <sup>2</sup>	Dränbetontragschicht herstellen
ca. 190 m <sup>2</sup>	Betongehwegplatten liefern und einbauen
ca. 415 m <sup>2</sup>	Natursteinpflaster liefern und verlegen in Splitt
ca. 1.350 m <sup>2</sup>	Natursteinpflaster liefern und verlegen, Verlegung und Verfügu ng in Mörtel
ca. 1.200 m <sup>2</sup>	bitum. Tragdeckschicht herstellen
ca. 330 m	Bordsteine aus Naturstein liefern und setzen
ca. 35 m <sup>3</sup>	Pflanzgrube herstellen
ca. 25 m <sup>3</sup>	Pflanzsubstrat liefern und setzen
ca. 120 St	Ligustrum

Leitungsbau

ca. 95 m	Trinkwasserleitung DN 150 GGG
ca. 10 m	Mischwasserkanal DN 250 PP SN 10
ca. 110 m	Mischwasserkanal DN 300 PP SN 10, incl. Grundstücksanschlüsse und Kontrollschächte
ca. 215 m <sup>3</sup>	Erdarbeiten Hauptleitung

Straßenbeleuchtung

10 Stück	Straßenleuchten demontieren
450 m	Erdkabeltrasse
13 Stück	Straßenleuchten montieren
5 Stück	Bodenscheinwerfer montieren

c) *Umfang Leistung: Vorfläche Theoretikum*

ca. 750 m <sup>2</sup>	Betonpflaster aufnehmen incl. sichern
ca. 630 m <sup>2</sup>	Betonplatten liefern und verlegen incl. Unterbau
ca. 70 m <sup>2</sup>	Kalk-Naturstein als Bodenbelag liefern und einbauen
ca. 9 m <sup>2</sup>	Gitterroste als Lichtschachtabdeckung liefern und einbauen
ca. 20 m <sup>2</sup>	Bodenaustausch für Baumgruben
4 St	Baumscheiben aus Guss einschl. Unterkonstruktion liefern und einbauen
ca. 14 m	Stahlscheiben (30-70 cm Höhe) liefern und einbauen
ca. 43 m <sup>2</sup>	Gitterroste als Plateau mit Unterkonstruktion liefern und einbauen
ca. 23,50 m	Stufen als Gitterroste liefern und einbauen
ca. 2 m <sup>3</sup>	Lava als Baumscheibenabdeckmaterial
ca. 2 m <sup>3</sup>	Basalt (16/32) als Abdeckmaterial liefern und einbauen

d) *Ausführungsfristen:*

Baubeginn:	16.09.2002
Bauende:	30.06.2003

e) *Kostenbeitrag für die Verdingungsunterlagen:*

Höhe des Kostenbeitrages:	57,00 Euro bei Direktabholung 64,50 Euro bei Postversand
Erstattung:	Nein
Zahlungsweise:	Banküberweisung
Empfänger:	Stadt Jena
Geldinstitut:	Hypo Vereinsbank Jena
Konto-Nr.:	4149149
BLZ:	830 200 87
Cod. Zahl.Gr.:	61.15781.6
Die Abgabe einer Diskette ist möglich.	
Die Verdingungsunterlagen werden nur übergeben bzw. versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt.	

f) Die Ausschreibungsunterlagen können **ab 08.08.2002** im VTA Jena, Zi.-Nr. 416 entgegengenommen werden (tel. Voranmeldung unter 03641/49 4308 wird erbeten).

g) *Submissionstermin:* **27.08.02 um 11:00 Uhr**, VTA Jena, Tatzendpromenade 2, 07745 Jena, Zi. 422. Zum Submissionstermin sind nur Bieter und ihre Bevollmächtigten zur Teilnahme zugelassen.

h) *Geforderte Sicherheiten:**Für die Stadt Jena:*

Vertragserfüllungsbürgschaft: 3 % der Bruttoabrechnungssumme einschl. aller Nachträge  
Gewährleistungsbürgschaft: 2 % der Bruttoabrechnungssumme einschl. aller Nachträge

*Für den Zweckverband:*

Vertragserfüllungsbürgschaft: 5 % der Bruttoabrechnungssumme einschl. aller Nachträge  
Gewährleistungsbürgschaft: 3 % der Bruttoabrechnungssumme einschl. aller Nachträge

i) Nebenangebote ohne gleichzeitige Abgabe eines Hauptangebotes werden ausgeschlossen. Es erfolgt keine losweise Vergabe.

i) Zum Nachweis seiner Eignung (Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit) hat der Bieter Angaben gem. § 8 Nr. 3(1) a-g VOB/A zu machen. Ein Auszug aus dem Gewerbezentralregister ist auf Verlangen des AG vorzulegen.

k) Das Angebot ist in deutscher Sprache abzufassen.

l) *Zuschlags- und Bindefrist:* 23.09.02

m) *Vergabepflichtstelle:*

Thür. Landesverwaltungsamt, Weimarplatz 4, 99423 Weimar

**Stadt Jena**